

Week 9: Les 43, 44

Dag 1

Vertaalzinnen

1. Deze chocoladetaart ziet er heel zoet uit.
2. Ik ga eventjes naar de bibliotheek om de boeken en tijdschriften die ik vorige maand heb geleend, terug te brengen.
3. Ik ga voor het appartement achter het station, omdat het handig is om heen en weer te reizen¹ naar het werk.
4. Omdat het college over de geschiedenis van de economie van Japan moeilijk te begrijpen was, ben ik ermee gestopt.
5. “Op regenachtige dagen gebeuren er makkelijk verkeersongelukken,” zei de agent tegen een journalist².
6. Ik zal een plattegrond voor u tekenen, want het is makkelijk om je hier in de weg te vergissen.
7. Het ziet er naar uit dat het elk moment kan gaan regenen, dus je kunt maar beter met de taxi gaan.
8. De dokter heeft me gedetailleerd³ uitleg gegeven over de bijwerkingen⁴ van de medicijnen die ik moet innemen.
9. De radio staat hard, dus zet hem zachter a.u.b.
10. Het ziet er naar uit dat Irene een goede scriptie kan schrijven omdat ze in Tokio veel materiaal heeft verzameld over de literatuur⁵ van de Edo-periode.

¹‘heen en weer reizen (werk, school enz.)’: 通う (かよう)

²記者 (きしゃ)

³詳しく (くわしく)

⁴副作用 (ふくさよう)

⁵文学